### 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動 提案須知

### 一、前言

苗栗縣政府文化觀光局(以下簡稱本局)為落實社區總體營造工作,促進社區生活永續發展,透過社造點的徵選,給予社區最完善的輔導與協助。延續去年度導入的108年新課網政策及社區深度文化之旅的推動目標,109年度持續鼓勵社區與學校合作,讓鄉土教育能向下扎根,除原有的生長期社區、成熟型社區外,特別新增「學習型社區」,透過工作坊的開設,推廣亦師亦友的學習模式,並以「玩社區」的方式,讓社區達人者老能傳承技藝及文化智慧,孩子也能將新世代知識帶給社區,不分老幼,大家一起來玩社區。

### 二、參加對象

苗栗縣內有心推動社區總體營造工作,且經政府立案之社區發展協會(不限於既有里鄰之社區劃分方式)、社區組織、大樓管理委員會等皆可參與徵選。

三、指導單位:文化部

主辦單位: 苗栗縣政府

承辦單位: 苗栗縣政府文化觀光局

執行單位:長紅創意行銷有限公司

四、申請期間

109年4月15日上午8時起至109年5月15日下午5時截止。

### 五、執行期程

應於審查通過後至109年10月20日(二)前執行完畢並提交成果報告書。 六、申請文件內容:(請各繳交乙式8份及電子檔1份)

- (一) 社區組織立案證明文件。
- (二) 國稅局統一編號編配通知書。
- (三)109年度苗栗縣地方寶藏開箱行動徵選申請表(如附件一)。
- (四)提案計畫書(如附件二)。

#### 七、申請方式

- (一)至苗栗縣政府文化觀光局網站或文化創意新苗栗臉書粉絲專頁下載簡章並填具報名表。
- (二)依格式規定撰寫提案計畫書。
- (三) 備妥所有申請文件及提案計畫書,統一裝箱或裝入大信封袋,註明 「109年度苗栗縣地方寶藏開箱行動申請文件」,於109年5月15日 下午5時前親送或寄達(以郵戳為憑)「苗栗縣苗栗市自治路50號」 劉珮君小姐收。
- (四)若繳交之報名資料有缺漏(或漏填)任一項目,需於活動小組通知後

- 2日(日曆天,如遇假日則順延1天)內補齊,否則視作放棄參加。
- (五)審查結果不論是否給予補助,均不予退件,申請單位亦不得要求退還,請自行備份留檔。

### 八、申請類別

- 申請社區應配合之項目(必須完成),本項將納入來年補助案之評選參 考項目之一。
- (一)請將<u>「社區深度文化之旅」</u>遊程規畫納入計畫中,每個社區於執行期限前,產出一條可實際操作、融入在地文化特色的一日遊程(遊程時間為早上9點至下午4點,含中午用餐規劃)
- (二)請就社區之人、文、地、產、景等方面,擇較具文化/故事意涵之資料,產出社區資源盤點資料至少四筆,每筆資料應包含圖檔及文字紀錄,配合文化部國家記憶庫之詮釋資料之規範撰寫,規範詳參以下申請類別之(一)辦理社區資源調查所述,並授權予本局及文化部等相關單位做非商業用途之公開使用。
- ▲ 計畫申請類別請就以下七個類別擇一提案
- (一)辦理社區資源調查:包括人、文、地、產、景等五大部分,建立社區 資源盤點資料庫,採集在地文化故事,做為社區營造的基礎;申請此 類別者,其文化資源說明或人物訪談等內容紀錄需配合文化部國家記 億庫之詮釋資料撰寫規範,說明如下:
  - 1. 每筆資源應建立數位化,如社區名人(達人)之歷史手稿紙本應掃描成為電子圖檔,或社區老照片、文物/技藝老照片等翻掃為電子圖檔等,圖檔之解析度需達300dpi(含)以上,並以JPG、PNG、TIFF等常用格式繳交。
  - 2. 每筆資源之文字紀錄應包含「人、事、時、地、物」之基本內容。
  - 3. 每筆資源之文字紀錄建議以三層架構方式撰寫:「第一層-基本描述、第二層-由來/脈絡、第三層-判讀(如背後因素或議題探討等)」,三層內容總字數應為200-500字。
  - 4. 每筆資料包含: (1)圖片檔(滿足以上條件之 JPG、PNG、TIFF 檔等)、(2)文字檔(請以 WORD 檔繳交)。
  - 5. 以上資料均需檢附著作權授權同意書(或其他授權證明文件),授權 予本局及文化部等相關單位做非商業用途之公開使用。
  - 6. 範例請參考「附件四、文化部國家記憶庫詮釋資料(Metadata)撰寫 範例」。
  - ※如有未盡事宜將以主辦單位說明為主,本類別由社區主要執行,社 造推動小組從旁輔導陪伴,各項執行上的疑問均可提出討論。
- (二)社區人才培訓:包括社區資源調查研習、社區導覽研習、社區文化

(導覽)地圖繪製研習、社區刊物編輯研習、社區特色研究工房(如傳統工藝、飲食文化、民俗雜藝等)。

- (三)刊物編印:社區文化(導覽)地圖及社區刊物編印、社區繪本編印。
- (四)社區紀錄:老照片蒐集、社區影像紀錄,申請此類別者,老照片或社 區影像紀錄需搭配圖說,每篇圖說至少詳述200字以上。
- (五) 辦理社區特色活動:文化技藝傳承活動、空間活化活動導入。
- (六)其他:符合社區總體營造精神與文化相關之社區活動。
- (七)學習型社區:
  - 1. 區域限定:本項限苗栗市、西湖鄉、卓蘭鎮轄內符合資格之社區組織方得申請。
  - 2. 與學校結合辦理農事體驗及食農教育課程。
  - 3. 結合社區特色產業、農業社會手工藝等體驗課程,建置社區人才資料庫。
  - 4. 本項目社區需開設與以上兩者(擇一)相關之課程至少20堂,開設總

時數需達60小時,招收學員至少300人次。

### 九、審查作業

### (一) 審查基準:

- 1. 計畫構想內容之完整性及合理性(60%)。
  - (1) 社區文化活動內容及執行方式(50%)。
  - (2)預期目標與效益(10%)。
- 2. 社區組織之健全程度及推展能力(30%)
  - (1) 社區組織以往辦理之成效(10%)。
  - (2) 計畫參與人員之執行能力(10%)。
  - (3) 經費配置之適切性(10%)。
- 3. 簡報及答詢(10%)

### (二)審查方式:

各申請單位於申請後,需製作並派員於審查會議時進行**簡報**,請至少於簡報日期前2日提供簡報電子檔以利測試,提案單位未出席簡報者,該評分項目以0分計,但不影響其評選資格,評選委員仍得依其書面文件逕行審查。

- 1. 審查時間:109年5月下旬(暫定),時間將另行通知。
- 2. 評選辦理地點:苗栗縣政府文化觀光局會議室(暫定)。
- 3. 提案單位簡報時間:10分鐘(暫定),簡報完畢後委員答詢採統問 統答方式,提案單位說明時間以10分鐘為限。
- 4. 審查委員:由本局邀請專家學者或「苗栗縣總體營造幸福社區委員會」委員成立審查小組進行審查。
- 5. 審查通過公告日期:109年6月初(暫定)。

### 十、補助經費說明

- (一)本要點補助經費原則採取競爭型機制,可獲得補助經費將透過評選機制,由評審委員會決議之。
- (二)補助經費說明:請各申請單位依實際需求進行經費編列。
  - 1. 成熟型社區:近4年內提案執行社造超過一次者,徵選 3個或以上社區,每個社區給予10-15萬元不等之補助金。
  - 2. 生長期社區:近4年內未曾參與社造或僅一次者,徵選3個或以上 社區,每個社區給予6-10萬元不等之補助金。
  - 3. 學習型社區: 徵選 3個 或以上社區 (需為苗栗市、西湖鄉、卓蘭鎮轄內之社區組織),每個社區給予 10 萬元不等之補助金,且需針對第六點申請類別之第七類(學習型社區)工作項目進行計畫編列。
- (三)配合款編列:提案社區需自籌百分之十的計畫配合款,各項經費不得 流用。

### 十一、補助原則

- (一) 通過審查後,受補助單位<u>需配合參加本局主辦之109年度社區營造</u> 成果展,辦理時間待確定後將另行通知。
- (二)社區居民主動參與意願較高或未來可發展成為新興社區深度文化之 旅之亮點社區優先補助。
- (三)年度執行效益將納入未來社區提案評選之參考項目之一,請各社區 夥伴妥善規劃社造工作,並落實執行。
- (四)獲選之社區需配合本局舉辦並要求出席之相關課程、會議及輔導, 配合度與輔導情形將列入未來評審考量。
- (五) 出版相關文宣或手冊需於1.文宣明顯處載明「指導單位:文化部; 主辦單位:苗栗縣政府;承辦單位:苗栗縣政府文化觀光局」等字 樣,並載明<u>「出版日期」</u>;2.刊物/手冊需於<u>版權頁</u>及<u>封底</u>載明以上 資訊。
- (六) 計畫結案相關成果,如涉及智慧財產權者,應取得授權書。
- (七) 基於政府資源公平分配原則,同一提案計畫已獲得文化部或其他相關機關補助,不再重複補助。若於核定後得知該計畫內容有重複補助之情事,將取消補助並限期追回補助款。

### 十二、經費核撥流程及應檢送文件

- (一)審查通過後,本局將函請受補助單位依委員意見進行修正,並檢附修正後計畫書送本局核備,請各單位留意需依「修正後計畫書」工項予以落實執行。
- (二) 經費核撥流程:本項經費於計畫執行完畢繳交<u>成果報告書</u>及<u>全案原始憑證</u>,於送局審核通過後撥款。
- (三) 核撥經費應檢附文件:受補助單位應於中華民國 109 年 10 月 20 日 (二)前提送核准公文影本、結案報告書乙式 3 份(含全案電子檔

光碟1份,成果報告書格式如附件三)、全案支出<u>原始憑證</u>(收據或發票),經本局審核通過後一次撥付補助經費。

### 十三、有關補助經費支用及核銷,應依下列規定注意事項辦理。

- (一)本要點之補助款應專款專用,未經同意不得任意變更用途,計畫如有變更之必要或因故無法執行,應事先函請本局同意核定後始得辦理。
- (二) 涉及個人所得部分,應依財政部發布「各類所得扣繳率標準」辦理 扣繳,並檢附「已登記辦理扣繳歸戶切結書」。
- (三) 本要點不補助下列項目:
  - 1. 一般性聯誼或慰勞性活動。
  - 2. 獎金、獎品、紀念品及販售成品規劃設計費用等項目。
  - 3. 網站建置費用。
  - 4. 土地取得(含租賃)、建築物新(興)建費用、館藏文物購置及 辦公室庶務性設備費用。
  - 5. 租用固定辦公處所。
  - 6. 行政、臨時工資。
  - 7. 其他資本門(硬體設備)費用。

### (四) 可補助項目規定:

- 1. 社區資源調查補助業務費、調查費、印刷費、材料費等。
- 2. 人才培訓補助講師鐘點費、交通費、場地費、文宣費等。
- 3. 社區文化(導覽)地圖及刊物、繪本等編印,補助撰稿費、印刷費、 排版費、編輯費等。
- 4. 場地租借經費得使用於活動辦理或研習場地。
- 5. 餐費每人每餐以新臺幣80元整計。
- 6. 其他相關文具、郵資等支出,應以「雜支」編列(固定水電費請 自籌,不補助行政管理費),並以總經費百分之五為限。
- (五)受補助經費於結案時尚有結餘款者,應依「中央對直轄市及縣(市)政府補助辦法」相關規定辦理或按補助比例繳回。
- (六) 各補助單位執行本要點有關事項,應依政府採購法及行政程序法等相關法令規定辦理。
- (七) 如有未盡事宜,將以主辦單位公告為準。

### 十四、監督與考評:

- (一)受補助單位應依申請計畫內容確實執行,執行期間本局將不定期進行 訪視輔導作業,以檢討及追蹤計畫執行情形。
- (二)本補助計畫之相關文宣資料(包括邀請函、海報、出版品等)明顯處應載明文化部為指導單位、苗栗縣政府為主辦單位、苗栗縣政府文化觀光局為承辦單位,另如辦理相關活動或成果發表等重要場合,應於活動2週前知會本局。

- (三)各計畫執行期間或完畢後,經本局審核無法依原計畫內容執行或績效不佳,報本局查核確認後,得撤銷或廢止補助,並將列為未來各項補助之參考。
- (四)受補助單位對補助款之運用,如有成效不佳、未依補助用途支用、或 虚報、浮報等情事,除應繳回部分或全部之補助經費外,得依情節 輕重對其停止補助一年至五年。
- 十五、本計畫相關事項如有疑義或其他未盡事宜,主辦單位保有解釋及變更之權利,最新訊息將於苗栗縣政府文化觀光局網站(https://

www.mlc.gov.tw/)或文化創意新苗栗臉書粉絲專頁公布, 恕不另行通知。 十六、活動小組聯絡資訊

- (一) 聯絡人:劉珮君小姐(社區營造推動辦公室)
- (二)電話:037-256600
- (三) 傳真: 037-256020
- (四) E-mail: longred201106@gmail.com
- (五) 聯絡地址: 苗栗縣苗栗市自治路 50 號

## 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動 徵選申請表

報名編號	(由主辦單位填寫)
申請單位	
社區類別 (勾選)	□成熟型社區 □生長期社區 □學習型城市(社區)
負責人	聯絡電話     手機     傳真
職稱	e-mail
立案字號	統一編號
聯絡人	聯絡電話       手機       傳真
職稱	e-mail
聯絡地址	
計畫名稱	
實施期程	
實施地點	
109 年度計畫實施概述	

	□無 □是 (請詳實紀錄補助年度/補助單位/補助項目/補助經費等內容)
近4年曾申請政府部門之補助	

# 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動 提案計畫書

計畫名稱:○○○○○計畫

實施期程:自核定日起至○○月○○日

指導單位:文化部

主辦單位: 苗栗縣政府

承辦單位: 苗栗縣政府文化觀光局

執行單位:苗栗縣○○鄉(鎮、市)○○社區發展協會

## 中 華 民 國 109 年 〇〇 月 〇〇 日

## 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動 基本資料表

申請單位		申請日期	
		聯絡電話	
負責人		手 機	
		傳 真	
職稱		e-mail	
立案字號		金融機構	
統一編號		戶名帳號	
		聯絡電話	
聯絡人		手 機	
		傳 真	
職稱		e-mail	
地址			
計畫名稱			
實施期程			
實施地點			
109 年度計			
畫實施概述			
近4年曾申	□否		

	□是(請註明:補助年度/補助單位/補助項目/補助經費)
請政府部門	
之補助	

### 壹、計畫緣起

### 貳、計畫目標

一、目標說明:請條列敘明本計畫預期達成之具體目標。

二、限制條件:計畫執行可能遭遇之問題。

參、計畫內容(請依甄選辦法,具體說明計畫內容)

- 一、社區基本介紹、歷年資源盤點結果。
- 二、全案期程規劃
- 三、109 年度計畫規劃內容(包含各工作項目、深度文化之旅規劃,達成計畫目標之方法及步驟,計畫執行之特殊創意等)。

四、預期效益。

肆、經費需求表(請依成熟型、成長期社區類別為基準,需含自籌款百分之十; 各項目含計算方式說明,表格請視需求自行調整)

### 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動 經費需求表

計畫名稱: 單位:千元

經費項目	單價	數量	總價	補助款	自籌款	計算方式說明
合 計						

# 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動成果報告書

計畫名稱:○○○○○計畫

實施期程:自核定日起至○○月○○日

指導單位:文化部

主辦單位:苗栗縣政府

承辦單位: 苗栗縣政府文化觀光局

執行單位:苗栗縣○○鄉(鎮、市)○○社區發展協會

## 中 華 民 國 109 年 〇〇 月 〇〇 日 目錄

成果報告表

- 一、計畫緣起
- 二、計畫目標
- 三、實施時間及地點
- 四、實施情形
- 五、執行效益
- 六、經費結算表

七、附件

(一) 切結書

## 109 年度苗栗縣地方寶藏開箱行動

### ○○社區發展協會成果報告表(必填)

計畫名稱					
執行單位					
核定補助經費	新台幣	元	實際支出	新台幣	元
計畫執行概述	社區深度文化	之旅遊程	(需於成果	報告書內文言	羊述說明)
	路線區域:苗栗県	緣○○鄉/劉	滇/市		
	路線名稱:				
	遊程及時間安排	•			
	集合點:				
	中餐規劃:		Jt. >		
	聯絡人姓名及聯約	_	幾):		
 重要成果	費用估算:○○(	)九/人			
里安风木	以下請依自身執行情	青形填寫(無:	者為0):		
	1. 辨理社造及村落	藝文發展活	動場次	, 參與人數計	:人次,
	(男:人次;	女:	人次,新住民	民參與人數	人次)。
	2. 培育藝文人才	_人次(男:	人次;	女:人次)	,辨理相關培
	育課程場次。				
	3. 居民投入社區服務	序時數/	、時,含都會	社區人力服務_	小時,第二
	部門人力服務	_小時。			
	4. 辦理導覽人員培訓	川課程場	次(含文化	<b>局、社</b> 區辦理)	,培育導覽
	員人次(男:	人;女	-:人;	原住民參與	_人)

5. 推動社區文化之旅條路線;整合節慶活動辦理條路線、可朝產
業化持續推動條路線,合計辦理梯次活動,參與人數人
次(男:人;女:人);完成社區導覽地圖件,導覽手
6. 完成社區劇本件、繪本出版册、推動社區報件、社區影像
紀錄處、社區文史調查處;完成數位出版共計件。
7. 黄金(含退休人力)人口參與社造人數人次,投入件社造計
畫。
8. 結合轄內各級學校、長青學苑、樂齡學習中心,發展社區教案或體驗學
習教材案例數案;媒合所學校/社區大學等與社區共同合作,
推動件計畫(如:開設社造課程)。
9. 媒合位青年返鄉參與件社造計畫,促成青年返鄉就業人。
10. 媒合個第二部門共同參與件社造計畫,促成就業人數
人。
11. 推動社區成果展演活動場次,參與人數人次(男:人
次;女:人次,新住民參與人數人次);推動社區國際交流
場次(含國內、外之交流活動),總參與社區數處。
12. 辦理公民審議及參與式預算相關課程、活動場次,參與人數
人次(男:人次;女:人次,新住民參與人數人次)。
13. 辦理多元族群培力相關課程、活動場次,參與人數人次
(男: 人次;女: 人次)。

問題檢討 及 未來展望			
未來展望			

### 一、計畫緣起

### 二、計畫目標

- (一)目標達成情形:請條列敘明本計畫目標達成情形。
- (二)問題與解決情形:計畫執行遭遇之問題及解決情形,是否已解決。 三、計畫內容(請依甄選辦法,具體說明計畫內容)
  - (一)社區基本介紹、歷年資源盤點結果、配合國家文化記憶庫詮釋資料 撰寫規範產出之四筆詮釋資料(本項必填,需含圖、文,文至少 200-500字),詮釋資料請依下表填寫,另檢附滿足解析度 300dpi 之照片/圖片原檔,撰寫範例詳簡章之附件四。

之照片/ 圖片原檔,撰寫範例詳間草之附件四。					
資源圖檔	資料來源				
請插入圖片					
計畫主題					
收存內容名稱					
工作議題					
層次	內容				
第一層:					
老照片之基本描述客觀					
資料					
第二層:					
依據老照片撰寫故事由					
來/脈絡					
第三層:					
依據老照片撰寫相關判					
讀議題(如背後因素或					

探討等)	
A the line on	

- (二)全案期程
- (三)年度計畫執行情形(包含各工作項目實施、活動執行時間地點、活動 照片及圖說等)。
- (四)社區深度文化之旅規劃(包含時間地點、遊程、導覽解說人員或講師/社區達人之安排規劃)
  - 1. 路線區域: 苗栗縣○○鄉/鎮/市
  - 2. 路線名稱:
  - 3. 遊程及時間安排(表格請自行增加)

時間段		遊程	操作說明				

- 4. 集合點:
- 5. 中餐規劃:
- 6. 聯絡人姓名及聯絡方式(手機):
- 7. 費用估算:○○○元/人
- (五)執行效益(包含執行優點、檢討與改進、未來計畫延伸及展望等)。 四、經費結算表(請依提案修正後之經費為基準,需含自籌款百分之十;各項目 含計算方式說明,表格請視需求自行調整)

### 109年度苗栗縣地方寶藏開箱行動 經費結算表

計畫名稱: 單位:千元

經費項目	單價	數量	總價	補助款	自籌款	計算方式說明

|--|

五、附件(切結書、其他與本計畫執行相關之資料,如簽到表等)

一、切結書

切結書
立切結書人(以下簡稱本人)為_苗栗縣○○社區發展協會
(以下簡稱本社區)之理事長,確實依據所得稅法及相關規定辦理有關 109 年度
「苗栗縣地方寶藏開箱行動」計畫支付費用,共計新台幣元之所
得申報扣繳或歸戶事宜,如有不實,願負一切法律責任,特此切結為憑。
一、本社區於民國 109 年 月 日起至民國 109 年 月 月 日 日起至民國 109 年 月 月 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
日止執行本計畫,並依核准計畫內容詳實執行。
二、本人保證本切結書所載內容屬實,本社區遵守本切結書所載,內容如有不
實或未遵守義務時,本人將與本社區共同負法律連帶責任。
此致
苗栗縣政府文化觀光局
立切結書人
社區名稱: 苗栗縣○○社區發展協會(章)

理事長 : (章)

中華民國 109 年 ○○ 月 ○○ 日

附件四

# 文化部國家記憶庫 詮釋資料(Metadata) 撰寫範例

範例一、【南勝】婦女利用扁擔運送荔枝



資料來源:小地方文化工作室有限公司

計畫主題	旗心協力 蕉城紀事
收存內容名稱	【南勝】婦女利用扁擔運送荔枝
工作議題	旗山地區早期聚落的農產運輸方式
層次	內容
第一層:老照片	根據南勝里吳萬德先生對於照片描述,照片約於
的基本描述與客	民國 65 年左右拍攝,是自家姊姊運用扁擔,將山
觀資料。	區荔枝運送至包裝場畫面。
第二層:敘述收	這張照片呈現嶺口聚落 1970 年代農產業發展由
存的脈絡,說明	於早期山區產業道路不佳,因此都必須用人工方
在地人如何以人	式將荔枝運出來,畫面中的竹籠左右邊各約60斤
工方式解決農產	左右,且因嶺口地區沒有產製竹籠,所以都要到
運輸的問題。	內門紫竹寺附近去預訂和採買,一個竹籠大約12
	元左右,並自己騎著 KAWASAKI 機車把竹籠載
	回嶺口。
第三層:探討照	通常從山區挑運的荔枝,都先挑至包裝場進行葉
片中竹籠背後反	子修剪後,將整籠包裝好的荔枝運輸到市場販
映出的市場運作	賣,而竹籠包裝使用後就不會再回收了,因市場
機制。	都會拆開包裝來檢查荔枝的好壞,若檢查有蟲害
	市場就不會收購,所以竹籠運送到市場就差不多
	都已損壞不再重複利用。